

Miren una gloria

Villancico a 4

From an undated manuscript
in Guatemala Cathedral

José de Torres y Martínez Bravo [1665-1738]

[Estribillo]

Violin 1

Violin 2

Soprano

Soprano

Alto

Tenor

Pedals

4

Vln. 1

Vln. 2

Ped.

6

Vln. 1

Vln. 2

Ped.

9

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

Mi - ren u - na glo - ria que en el mun-do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi - ren u - na glo - ria que en el mun-do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi - ren u - na glo - ria que en el mun-do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi - ren u - na glo - ria que en el mun-do no hay, y es de to-do el mun - do

12

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

glo-ria, a - lien-to y paz, y es de to-do el mun - do glo - ria,

glo-ria, a - lien-to y paz, y es de to-do el mun - do glo - ria,

glo-ria, a - lien-to y paz, y es de to-do el mun - do glo - ria,

glo-ria, a - lien-to y paz, y es de to-do el mun - do glo - ria,

15

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

glo-ria a-lien-to y paz, a-lien-to y paz.

glo-ria a-lien-to y paz, a-lien-to y paz.

glo-ria a-lien-to y paz, a-lien-to y paz.

glo-ria a-lien-to y paz, a-lien-to y paz.

18

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

Ay, ay, ay sa-cro es-pen-dor, ay, ay,

Ay, ay, ay, ay sa-cro es-pen-dor, ay, ay,

Ay, ay, ay sa-cro es-pen-dor, ay, ay,

Ay, ay, ay sa-cro es-pen-dor, ay, ay,

22

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

ay, pu - ro bri - llar, ay, ay, al - to lu - cir, ay, ay,

ay, pu - ro bri - llar, ay, ay, ay, al - to lu - cir, ay, ay,

ay, pu - ro bri - llar, ay, ay, ay, al - to lu - cir, ay,

ay, pu - ro bri - llar, ay, ay, ay, al - to lu - cir, ay, ay,

6

b

26

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

ay no - ble i - lus - trar. Ay Ma - ri - a pues e - res mi ser. Fa -

ay, no - ble i - lus - trar. Ay Ma - ri - a pues e - res mi ser. Fall -

ay, no - ble i - lus - trar. Ay Ma - ri - a pues e - res mi ser. Fall -

ay, no - ble i - lus - trar. Ay Ma - ri - a pues e - res mi ser. Fall -

43

30

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

llez - ca de a - mar, fa - llez - ca de a - mar, ay Ma

llez - ca de a - mar, fa - llez - ca de a - mar, ay Ma

llez - ca de a - mar, fa - llez - ca de a - mar, ay Ma

llez - ca de a - mar, fa - llez - ca de a - mar, ay Ma

43 3#

34

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

ri - a pues e - res mi ser, fa - llez - ca, fa - llez - ca de a-mar.

ri - a pues e - res mi ser, fa - llez - ca, fa - llez - ca de a-mar.

ri - a pues e - res mi ser, fa - llez - ca, fa - llez - ca de a-mar.

ri - a pues e - res mi ser, fa - llez - ca, fa - llez - ca de a-mar.

3# 6

38

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

Mi ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

41

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

glo - ria, a - lien - to y paz, glo - ria, a - lien - to y

glo - ria, a - lien - to y paz, glo - ria, glo - ria, a - lien - to y

glo - ria a - lien - to y paz, y es de to-do el mun - do glo - ria, glo - ria a - lien - to y

glo - ria a - lien - to y paz, y es de to-do el mun - do glo - ria, glo - ria a - lien - to y

glo - ria a - lien - to y paz, y es de to-do el mun - do glo - ria, glo - ria a - lien - to y

44

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

paz, glo - ria a - lien - to y paz, a - lien - to y paz.

paz, glo - ria a - lien - to y paz, a - lien - to y paz.

paz, glo - ria a - lien - to y paz, a - lien - to y paz.

paz, glo - ria a - lien - to y paz, a - lien - to y paz.

47 Coplas

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

El hom-bre por ti, Se - ño - ra, con - si - gue mi-rar
Que fue - ra sin ti del or - be lle - gan-do a fal-tar
Por glo - ria de Dios, Ma - ri - a te ves e - le-var
Es - cu - cha de nues-tras vo - ces en la sua-vi-dad

El hom-bre por ti, Se - ño - ra, con - si - gue mi-rar
Que fue - ra sin ti del or - be lle - gan-do a fal-tar
Por glo - ria de Dios, Ma - ri - a te ves e - le-var
Es - cu - cha de nues-tras vo - ces en la sua-vi-dad

El hom-bre por ti, Se - ño - ra, con - si - gue mi-rar
Que fue - ra sin ti del or - be lle - gan-do a fal-tar
Por glo - ria de Dios, Ma - ri - a te ves e - le-var
Es - cu - cha de nues-tras vo - ces en la sua-vi-dad

El hom-bre por ti, Se - ño - ra, con - si - gue mi-rar
Que fue - ra sin ti del or - be lle - gan-do a fal-tar
Por glo - ria de Dios, Ma - ri - a te ves e - le-var
Es - cu - cha de nues-tras vo - ces en la sua-vi-dad

51

Vln. 1

Vln. 2

S.

la an-ti - gua fu - nes - ta no-che ser ya cla - ri - dad,
 la vi-da en tu luz de to-dos pues en e-lla es-tá,
 a cie - lo me - jor que ha-bi - ta su in-men-sa dei-dad,
 el rue-go que tus fa - vo-res es - pe - ra lo-grar,

S.

la an-ti - gua fu - nes - ta no-che ser ya cla - ri - dad;
 la vi-da en tu luz de to-dos pues en e-lla es-tá,
 a cie - lo me - jor que ha-bi - ta su in-men-sa dei-dad,
 el rue-go que tus fa - vo-res es - pe - ra lo-grar,

A.

la an-ti - gua fu - nes - ta no-che ser ya cla - ri - dad;
 la vi-da en tu luz de to-dos pues en e-lla es-tá,
 a cie - lo me - jor que ha-bi - ta su in-men-sa dei-dad,
 el rue-go que tus fa - vo-res es - pe - ra lo-grar,

T.

la an-ti - gua fu - nes - ta no-che ser ya cla - ri - dad;
 la vi-da en tu luz de to-dos pues en e-lla es-tá,
 a cie - lo me - jor que ha-bi - ta su in-men-sa dei-dad,
 el rue-go que tus fa - vo-res es - pe - ra lo-grar,

Ped.

55

Vln. 1

Vln. 2

S.

la an-ti - gua fu - nes - ta no - che ser ya cla - ri dad;
 la vi-da en tu luz de to - dos pues en e - lla es tá,
 a cie - lo me - jor que ha - bi - ta su in - men - sa dei dad,
 el rue - go que tus fa - vo - res es - pe - ra lo grar,

S.

la an - ti - gua fu - nes - ta no - che ser ya cla - ri - dad;
 la vi-da en tu luz de to - dos pues en e - lla es tá,
 a cie - lo me - jor que ha - bi - ta su in - men sa dei - dad,
 el rue - go que tus fa - vo - res es - pe - ra lo - grar,

A.

la an - ti - gua fu - nes - ta no - che ser ya cla - ri - dad;
 la vi-da en tu luz de to - dos pues en e - lla es tá,
 a cie - lo me - jor que ha - bi - ta su in - men - sa dei dad,
 el rue - go que tus fa - vo - res es - pe - ra lo grar,

T.

la an - ti - gua fu - nes - ta no - che ser ya cla - ri - dad;
 la vi-da en tu luz de to - dos pues en e - lla es - tá,
 a cie - lo me - jor que ha - bi - ta su in - men sa dei - dad,
 el rue - go que tus fa - vo - res es - pe - ra lo - grar,

Ped.

59

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

61

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

Mi - ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi - ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi - ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi - ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

Mi - ren u - na glo - ria que en el mun - do no hay, y es de to-do el mun - do

64

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

glo - ria, a - lien - to y paz, glo - ria, a - lien - to y

glo - ria, a - lien - to y paz, glo - ria, glo - ria a - lien - to y

glo - ria a - lien - to y paz, y es de to-do el mun - do glo - ria, glo - ria a - lien - to y

glo - ria a - lien - to y paz, y es de to-do el mun - do glo - ria, glo - ria a - lien - to y

3b 6

67

Vln. 1

Vln. 2

S.

S.

A.

T.

Ped.

paz,

glo - ria a - lien - to y paz,

a - lien - to y paz.

g?

5 \flat